

だい13か ようせつさぎょう3

第13課 溶接作業3

焊接作业3

■もくひょう目標■

道具の使い方について聞いて理解できる。

能够听懂工具的使用方法。

一度説明を聞いたが、わからなくなったので、指導員に尋ねる。

听了一次说明，但不明白，所以向指导员询问。

自分から休憩したいと言うことができる。

能够自己说想休息。

■^{かいわ}会話I■

アリフさんはこれから溶接を始めます。

鈴木 ^{けーぶるを ちゃんと のばして。}
ケーブルを ちゃんと 伸ばして。

アリフ ^{ちかいですが、だめですか。}
近いですが、だめですか。

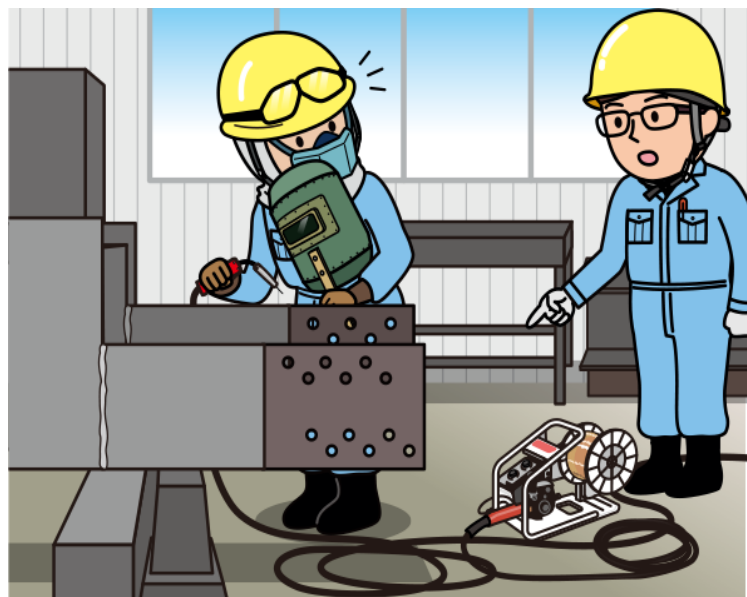
鈴木 ^{うん、だめだよ。}
うん、だめだよ。

^{けーぶるを まいて つかうと、でんりゅうが ながれにくいよ。}
ケーブルを 巻いて 使うと、電流が 流れにくいよ。

アリフ ^{そうですか。}
そうですか。

^{けっかんが できるかも しれませんね。}
欠陥が できるかも しれませんね。

^{けーぶるを のばします。}
ケーブルを 伸ばします。



溶接作業3

焊接作业3

■^{かいわ}会話I■

Arif 接下来要开始焊接。

Suzuki 要充分拉长电缆。

Arif 距离很近，不可以吗？

Suzuki 嗯，不可以哦。

电缆在卷着的状态下使用，电流很难通过哦。

Arif 是吗？

可能会出现缺陷呢。

我拉长电缆。

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは図面を見えています。

アリフ ^{すずきさん、いま ちょっと いいですか。}
鈴木さん、今 ちょっと いいですか。

鈴木 ^{うん。なに？}
うん。何？

アリフ ^{この きごうの いみを わすれて しまいました。}
この 記号の 意味を 忘れて しまいました。

^{もう いちど おしえて もらえませんか。}
もう 一度 教えて もらえませんか。

鈴木 ^{それは かいさきだよ。}
それは 開先だよ。

アリフ ^{かいさきですね。わかりました。}
開先ですね。わかりました。



溶接作業3

焊接作业3

■^{かいわ}会話2■

Arif正在看图纸。

Arif 铃木老师，现在方便吗？

Suzuki 嗯。什么事？

Arif 我忘了这个符号的意思。

 能再教我一次吗？

Suzuki 这是坡口哦。

Arif 是坡口啊。知道了。

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは工場で作業しています。

アリフ ^{すみません。}
すみません。

鈴木 ^{どうした？}
どうした？

アリフ ^{ちょっと やすんでも いいですか。}
ちょっと 休んでも いいですか。

^{あつくて、ふらふらします。}
暑くて、ふらふらします。

鈴木 ^{うん、いいよ。}
うん、いいよ。

^{みずも のんでね。}
水も 飲んでね。

アリフ ^{はい。ありがとう ございます。}
はい。ありがとう ございます。



溶接作業3

焊接作业3

■^{かいわ}会話3■

Arif正在工厂进行作业。

Arif 不好意思。

Suzuki 怎么了？

Arif 我可以稍微休息一下吗？

 太热了，发晕。

Suzuki 嗯，可以哦。

 水也要喝哦。

Arif 好的。谢谢。

■ことば■

	ことば	読み
1	ケーブル	けーぶる
2	伸ばす	のばす
3	巻く	まく
4	電流が流れる	でんりゅうがながれる
5	欠陥	けっかん
6	記号	きごう
7	開先	かいさき
8	ふらふらする	ふらふらする
9	ステンレス	すてんれす
10	錆びる	さびる
11	薄板	うすいた
12	溶ける	とける
13	始端	したん
14	終端	しゅうたん
15	発生（する）	はっせい（する）
16	鋼材	こうざい
17	穴が開く	あながあく
18	ビード	ビーど
19	割れる	われる
20	グラインダー	ぐらいんだー
21	削る	けずる
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	电缆
2	拉长
3	卷
4	电流通过
5	缺陷
6	符号
7	坡口
8	发晕
9	不锈钢
10	锈
11	薄板
12	熔化
13	始端
14	末端
15	发生
16	钢材
17	钻孔
18	焊缝
19	裂
20	研磨机
21	削
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～やすい／～にくい

けーぶるを まいて つかうと、でんりゅうが ながれにくいよ。

ケーブルを 巻いて 使うと、電流が 流れにくいよ。

すてんれすは さびにくいです。

① ステンレスは 錆びにくいです。

ようせつしたとき、うすいたは とけやすいです。

② 溶接したとき、薄板は 溶けやすいです。

ようせつの したんと しゅうたんは けっかんが はっせいしやすいです。

③ 溶接の 始端と 終端は 欠陥が 発生しやすいです。

④

⑤

★ ～て しまいました

この きごうの いみを わすれて しまいました。

この 記号の 意味を 忘れて しまいました。

こうざいに あなが あいて しまいました。

① 鋼材に 穴が 開いて しまいました。

びーどが われて しまいました。

② ビードが 割れて しまいました。

ぐらいいんだーで けずり すぎて しまいました。

③ グラインダーで 削り すぎて しまいました。

④

⑤

■ 応用練習 ■

请将您使用的句子写在 (4) (5) 处。

请让指导员检查。

★ ～やすい／～にくい

电缆在卷着的状态下使用，电流很难通过哦。

- ① 不锈钢不容易锈。
- ② 焊接后，薄板容易熔化。
- ③ 焊接的始端和末端容易发生缺陷。
- ④
- ⑤

★ ～て しまいました

我忘了这个符号的意思。

- ① 钢材穿孔了。
- ② 焊缝裂了。
- ③ 用研磨机磨过头了。
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

参考示例会话，并写下会话。

请让指导员检查。